(11) **EP 2 568 245 A1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:13.03.2013 Patentblatt 2013/11

(51) Int Cl.: F27D 3/15 (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 12181514.6

(22) Anmeldetag: 23.08.2012

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

BA ME

(30) Priorität: 08.09.2011 AT 12942011

(71) Anmelder: TMT-BBG Research und Development GmbH 8605 Kapfenberg (AT) (72) Erfinder:

- Wolfsberger, Michael 8793 Trofaiach (AT)
- Clesen, Romain 8528 Colpch Haut (LU)
- (74) Vertreter: Wildhack & Jellinek Patentanwälte Landstraßer Hauptstraße 50 1030 Wien (AT)

(54) Einrichtung zur Zuführung von Spülmedium in einem Bohrhammer

(57) Die Erfindung bezieht sich auf eine Einrichtung zur Zuführung eines Spülmediums zum Werkzeug eines Bohrhammers, bestehend im Wesentlichen aus einem drehbaren und/oder axial verschiebbaren Bohrwerkzeug-Haltemittel mit mindestens einem Zuführungskanal für das Spülmedium, einem mit dem Haltemittel (1) zusammenwirkenden Übertragungsteil (2), einem Gehäuse (3) und einem Zuleitmittel (4) sowie Halteteil mit einem Spülmedium-Einlass.

Um die Lebensdauer des Dichtsystems zu verlän-

gern, ist erfindungsgemäß vorgesehen, dass ein im Wesentlichen axsymmetrisch ausgeformtes Zuleitungsmittel (4) und das zugehörige Halteteil (5) ein, vorzugsweise unlösbar verbundenes Bauelement bilden, wobei das Zuleitungsmittel (4) beiderseits jeweils distal Gleitlager (41,41'), insbesondere Führungsbänder und Dichtungen (42,42') zum Bohrwerkzeug-Haltemittel (1) hin aufweist und das Halteteil (5) gegenüber dem Gehäuse (3) und/oder einem mit diesem verbundenen Fixierring (31) radial in Grenzen bei Biegung verschiebbar, jedoch tangential formschlüssig festgelegt ist.

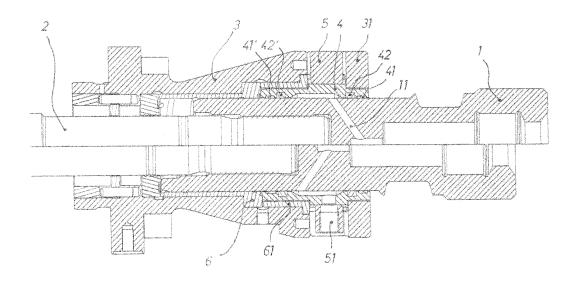


Fig. 1

EP 2 568 245 A1

15

Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf eine Einrichtung zur Zuführung eines Spülmediums zum Werkzeug eines Bohrhammers, insbesondere zu einem Werkzeug einer Stichloch-Bohrmaschine am Hochofen, bestehend im Wesentlichen aus einem drehbaren und/oder axial verschiebbaren Bohrwerkzeug-Haltemittel mit mindestens einem Zuführungskanal für das Spülmedium, einem mit dem Haltemittel zusammenwirkenden Übertragungsteil, einem Gehäuse und einem Zuleitmittel sowie Halteteil mit einem Spülmedium-Einlass.

[0002] Bohrhämmer mit einem Bohrwerkzeug im schweren Schlag- und gegebenenfalls Rotationsbetrieb, insbesondere zur Offenstellung von Abstichöffnungen von metallurgischen Gefäßen, erfordern zumeist eine Zuführung eines Spülmittels zum Arbeitsbereich des Werkzeuges, um Bohrklein aus dem Bohrloch auszutragen und gegebenenfalls die Werkzeugschneiden zu kühlen.

[0003] Generell ist dabei das zumindest einen axial verlaufenden Spülmittelkanal aufweisende Bohrwerkzeug in einem Bohrwerkzeug-Haltemittel oder Adapter festgelegt, welches bzw. welche in einem Gehäuse in Grenzen verschieb- und drehbar gelagert ist.

[0004] Eine Zuführung eines Spülmediums kann dabei mittels Leitungen bzw. Ausnehmungen vom Gehäuse in das Bohrwerkzeug-Haltemittel erfolgen, wobei zwischen diesen Teilen Dichtungen ein Austreten des Mediums verhindern.

[0005] Eine derartige Spülmittelführung zum Werkzeug hin hat jedoch den Nachteil, dass bei einem maßvollen Verschleiß der Lagerstellen zwischen Bohrwerkzeug-Haltemittel und Gehäuse des Hammers, der zwar einen weiteren störungsfreien Hammerbetrieb ermöglichte, eine Reparatur aufgrund von Dichtproblemen vorzunehmen ist.

[0006] Es wurde schon versucht, an einem in Axrichtung verlängerten Bohrwerkzeug-Haltemittel ein eigenes Zuleitungsmittel für ein Spülmedium, welches nicht in das Hammergehäuse integriert ist, anzuordnen, welches jedoch die Nachteile einer verkürzten Bohrlänge und einer vergrößerten Belastung der Lagerstellen aufweist.

[0007] Die Erfindung setzt sich zum Ziel, die Nachteile im Stand der Technik zu überwinden und eine Einrichtung zur Zuführung eines Spülmediums zum Werkzeug eines Bohrhammers, insbesondere zu einem Werkzeug einer Stichloch-Bohrmaschine an einem metallurgischen Gefäß der eingangs genannten Art zu schaffen, welche einen geringen Verschleiß im harten Bohrbetrieb aufweist und im Wesentlichen gleichzeitig ein Wechseln der Lagerbuchsen zwischen Bohrwerkzeug-Haltemittel und Gehäuse und ein Wechseln der Dichtungen im Zuleitungsweg für das Spülmittel erforderlich machen.

[0008] Dieses Ziel wird bei einer gattungsgemäßen Einrichtung innovativ dadurch erreicht, dass ein im Wesentlichen asymmetrisch ausgeformtes Zuleitungsmittel und das zugehörige Halteteil ein, vorzugsweise unlösbar

verbundenes Bauelement bilden, wobei das Zuleitungsmittel beiderseits jeweils distal Gleitlager, insbesondere Führungsbänder und Dichtungen zum Bohrwerkzeug-Haltemittel hin aufweist und das Halteteil gegenüber dem Gehäuse und/oder einem mit diesem verbundenen Fixierring radial in Grenzen bei Biegung verschiebbar, jedoch tangential formschlüssig festgelegt ist. [0009] Die mit dem Zuleitungsmittel und dem zugehörigen Halteteil gemäß der Erfindung erzielten Vorteile sind im Wesentlichen darin begründet, dass dieses radial in Grenzen bewegbar als sogenanntes "schwimmendes" Zuleitungsmittel bzw. Zuleitungselement ausgeformt ist, welches sich dichtend an das Bohrwerkzeug-Haltemittel anlegen kann, und eine Führung durch das Gehäuse alleine in Drehrichtung formschlüssig erfolgt. Das Bohrwerkzeug-Haltemittel kann bei einem Verschleiß der Lagerstellen in Grenzen eine radiale Verschiebung im Gehäuse ausführen, wobei das Bauelement, Zuleitungsmittel mit Halteteil zwar gegen Verdrehung gesichert ist, jedoch einer Verschiebung des Bohrwerkzeug-Haltemittels folgen kann.

[0010] Vorteilhaft ist weiters auch die Ausführungsvariante nach Anspruch 2, bei welcher das radial verschiebbare Bauelement, gebildet aus Zuleitungsmittel für das Spülmedium und Halteteil, axial benachbart zur Lagerbuchse, festgelegt durch ein Distanzelement, positioniert ist und nach Lösen des Fixierringes vom Gehäuse aus diesem das Bauelement mit dem Zuleitungsmittel samt Führungsbänder und Dichtungen und die Lagerbuchse mit Distanzelement ausziehbar sind.

[0011] Derart kann auf einfache und wirtschaftliche Weise bei einem im Wesentlichen gleichzeitigen Verschleiß der Lager und Dichtungselemente kurzfristig eine Reparatur vorgenommen werden. In einem Arbeitsgang sind die Dichtungen und Führungsbänder des Zuleitmittels für das Spülmedium sowie die Lagerbuchse für das Bohrwerkzeug-Haltemittel im Gehäuse tauschbar, wobei keine zusätzlichen Bauteile zu demontieren und zu montieren sind, wodurch die erforderliche Reparaturzeit des Bohrhammers effizient reduzierbar ist.

[0012] Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung, welches lediglich einen Ausführungsweg derselben darstellt, ist in der Zeichnung gezeigt und wird nachfolgend beschrieben.

45 **[0013]** Es zeigt:

40

Fig. 1 Eine Einrichtung zur Zuführung für ein Spülmedium zum Werkzeug eines Bohrhammers

[0014] Eine Bezugszeichenliste soll eine Zuordnung der Funktionsmittel und Teile in der Darstellung erleichtern.

[0015] Es stellen dar:

- 1 Bohrwerkzeug-Haltemittel
 - 11 Zuführungskanal für Spülmedium
 - 2 Übertragungsteil
 - 3 Gehäuse

5

10

15

20

30

35

40

45

4

31 Fixierring
4 Zuleitungsmittel
41, 41' Gleitlager
42, 42' Dichtung
5 Halteteil

51 Spülmedium-Einlass

6 Lagerbuchse61 Distanzelement

[0016] Fig. 1 zeigt im Schnitt eine erfindungsgemäße Einrichtung, wobei oberhalb der Mittellinie das Bohrwerkzeug-Haltemittel in vorgeschobener Position und unterhalb der Mittelline in rückgestellter Position dargestellt ist. [0017] Ein Bohrwerkzeug-Haftemittel 1 weist im distalen auskragenden Bereich einen Aufnahmebereich für ein Werkzeug mit Spülkanal auf. Zentrisch im Grundbereich einer Werkzeugaufnahme vom Haltemittel 1 befindet sich ein Hohl, welches mittels einer schrägen Bohrung nach außen einen Zuführungskanal 11 für ein Spülmedium bildet.

[0018] Ein Bohrwerkzeug-Haltemittel 1 wird von einem Übertragungsteil 2 stoßweise und gegebenenfalls rotierend angetrieben und hat arbeitsbedingt, bezogen auf ein Gehäuse 3, eine vorgeschobene und eine rückgestellte Position.

[0019] Um eine ununterbrochene Zufuhr eines Spülmittels zum Werkzeug sicherzustellen, weist ein Zuleitungsmittel 4 eine axsymmetrische radiale Ausnehmung mit einer Länge auf, welche zumindest einer Distanz zwischen vorgeschobener und rückgestellter Position vom Bohrwerkzeug-Haltemittel 1 entspricht.

[0020] Ein Zuleitungsmittel 4 ist mit einem Halteteil 5 fest zu einem Bauelement 4,5 verbunden, wobei im Halteteil 5 ein Spülmedium-Einlass 51 mit einer Verbindung zur radialen Ausnehmung im Zuleitungsmittel 4 besteht.
[0021] Beiderseits einer radialen Ausnehmung im Zuleitungsmittel 4 sind distal nach innen zur Axe gerichtet Gleitlager bzw. Führungsbänder 41, 41' und Dichtungen 42, 42' zum Bohrwerkzeug-Haltemittel 1 hin angeordnet.
[0022] Ein Bauelement, bestehend aus Zuleitungsmittel 4 und Halteteil 5, liegt mittels Lager 41, 41' und Dichtungen 42, 42' einerseits an der Außenoberfläche des Bohrwerkzeug-Halters 1 an und wird anderseits durch das Halteteil 5 vom Gehäuse 3 mit Fixierung 31 lose geführt.

[0023] Eine lose Führung erfolgt derart, dass in radialer Richtung das Bauelement 4,5 verschiebbar ist, tangential jedoch ein ebenflächiger oder dergleichen Anschlag eine Drehung des Elements verhindert, sodass das Zuleitungsmittel 4 sozusagen "schwimmend" am Bohrwerkzeug-Haltemittel 1 dessen radialer Verschiebung folgt. [0024] Wenn erfindungsgemäß die Lagerbuchse 6 im Gehäuse 3 für das Bohrwerkzeug-Haltemittel 1, festgelegt durch ein Distanzelement 61 und ein Zuleitungsmittel 4 für ein Spülmedium, axial benachbart positioniert sind, kann, wie aus Fig. 1 leicht entnehmbar ist, nach einem Lösen eines Fixierringes 31 auf einfache Weise bei einer Reparatur des Bohrhammers nach Austrag des Bohr-

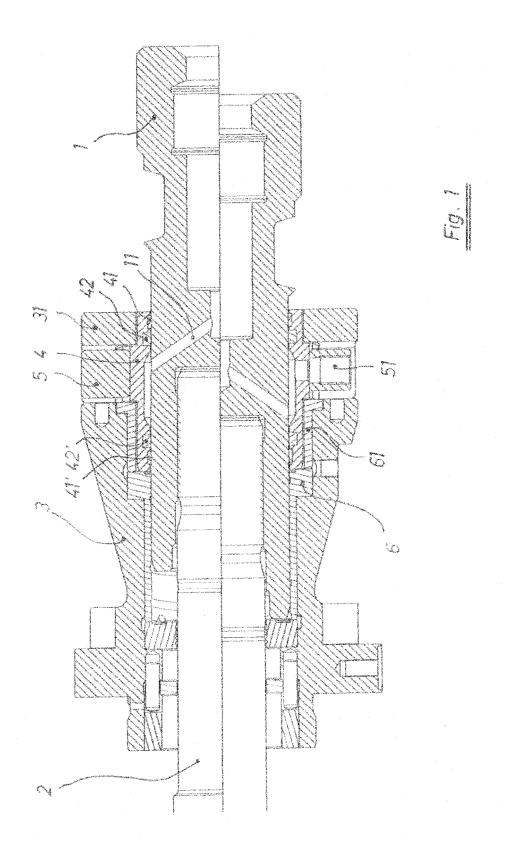
werkzeug-Haltemitels 1 das Zuleitungsmittel 4 und die Lagerbuchse 6 mit dem Distanzelement 61 abgezogen und servierte Teile in das Gehäuse 3 wieder eingebracht werden.

Patentansprüche

Einrichtung zur Zuführung eines Spülmediums zum Werkzeug eines Bohrhammers, insbesondere zu einem Werkzeug einer Stichloch-Bohrmaschine am Hochofen, bestehend im Wesentlichen aus einem drehbaren und/oder axial verschiebbaren Bohrwerkzeug-Haltemittel (1) mit mindestens einem Zuführungskanal (11) für das Spülmedium, einem mit dem Haltemittel (1) zusammenwirkenden Übertragungsteil (2), einem Gehäuse (3) und einem Zuleitmittel (4) sowie Halteteil (5) mit einem Spülmedium-Einlass (51), dadurch gekennzeichnet, dass ein im Wesentlichen axsymmetrisch ausgeformtes Zuleitungsmittel (4) und das zugehörige Halteteil (5) ein, vorzugsweise unlösbar verbundenes Bauelement bilden, wobei das Zuleitungsmittel (4) beiderseits jeweils distal Gleitlager (41, 41'), insbesondere Führungsbänder und Dichtungen (42, 42') zum Bohrwerkzeug-Haltemittel (1) hin aufweist und das Halteteil (5) gegenüber dem Gehäuse (3) und/oder einem mit diesem verbundenen Fixierring (31) radial in Grenzen bei Biegung verschiebbar, jedoch tangential formschlüssig festgelegt ist.

2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das radial verschiebbare Bauelement, gebildet aus Zuleitungsmittel (4) für das Spülmedium und Halteteil (5), axial benachbart zur Lagerbuchse (6), festgelegt durch ein Distanzelement (61) positioniert ist und nach Lösen des Fixierringes (31) vom Gehäuse (3) aus diesem das Bauelement (4, 5) mit dem Zuleitungsmittel (4) samt Führungsbänder (41, 41') und Dichtungen (42, 42') und die Lagerbuchse (6) mit Distanzelement (61) ausziehbar sind.

55





EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 12 18 1514

	EINSCHLÄGIGE					
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	ents mit Angabe n Teile	, soweit erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)	
Х	DE 11 88 014 B (ATL 4. März 1965 (1965- * Abbildung 1 *	AS COPCO A	AB)	1,2	INV. F27D3/15	
					RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC) F27D C21B E21B B25D	
Der vo	rliegende Recherchenbericht wur Recherchenort	Abschl	ивdatum der Recherche		Prüfer	
Den Haag			November 2012		is, Stefano	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur			T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedooh erst am oder nach dem Anneldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 12 18 1514

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

09-11-2012

	Im Recherchenberich angeführtes Patentdoku	ht ment	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
	DE 1188014	В	04-03-1965	KEINE	
EPO FORM P0461					
O FORM					
<u> </u>					

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82